

AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf

NEUKIRCHEN



wohnen · wirken · wohlfühlen

Juni 2016

KiTa Wiesenzwerge eröffnet am 26. Juli



Fotografie: Georg Ullrich Dostmann



kurz vor der Übergabe



die Außenarbeiten sind in vollem Gange

Inhalt

Seite 2	Inhalt, Impressum, Editorial
Seite 3	Aus der Gemeinderatssitzung vom 25.05.2016 Neues aus der Bibliothek
Seite 4	Geburtstagsglückwünsche Sprechzeiten des Bürgerpolizisten
Seite 5	Bevölkerungsstatistik / Babyglück
Seite 6	Vereinsleben
Seite 7ff	Kita / Hort / Senioren
Seite 10	Mitteilungen und Informationen
Seite 12	Vereinsleben Sport
Seite 13	Floriansfest Adorf
Seite 14	Mitteilungen Informationen

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen
Tel.: 0371 27 10 20
Fax: 0371 21 70 93
e-mail: gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

Fotos: www.vorstadt-design.de Susann Brumm

Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen
- itp design & werbeagentur
- Design-Agentur Otto

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,
Tel.: 0371 28 10 90
e-mail: webmaster@itpdesign.de
- Design-Agentur Otto,
Tel.: 0371 21 88 70
e-mail: otto-design@web.de

Das nächste Amtsblatt erscheint am
13.07.16 (Red.-Schluss 29.06.16)
Anzeigenannahmeschluss am 29.06.16

Editorial



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Baumaßnahme Kita „Wiesenzwerge“ ist in den letzten Zügen. Am Donnerstag, den 26.05.2016 haben wir die geleisteten Arbeiten der Firma Krause und ihrer Nachauftragnehmer abgenommen und somit die Kindertagesstätte übernommen. Als Bauende wurde anfangs der 27.05.2016 angesetzt. Dieses Ziel wurde erreicht. Wir können mit Fug und Recht stolz auf die geleistete Arbeit der Firmen und der Verwaltung sein, die zum Gelingen der Maßnahme beigetragen haben. Im Juni wird nun abschließend das Mobiliar und die Außenspielgeräte geliefert und aufgebaut und ich darf Sie schon jetzt zur feierlichen **Eröffnung und den Tag der offenen Tür am 26.07.2016** einladen. Die Kita ist nicht nur von außen sehr ansprechend gestaltet, sondern bietet auch im Inneren eine liebevolle Ausstattung. Überzeugen Sie sich selbst davon.

Wie im letzten Amtsblatt angekündigt, konnten Sie sich im Mai über zahlreiche Veranstaltungen freuen und die Besucherzahlen haben gezeigt, dass Sie diese Angebote auch dankend angenommen haben. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen freiwilligen Helfern bedanken, die diese Feste organisiert und ausgestaltet haben. Mit diesem Einsatz tragen Sie entscheidend zu unserem Leitwort „Wohlfühlen“ bei und zeigen dem Umland, wie schön und lebenswert unsere Heimatgemeinde ist.

Auch das Thema Asyl wird im Monat Juni in unserer Gemeinde wieder aktuell. Nach dem die Baumaßnahmen im Haus der Vereine abgeschlossen sind und die Räumlichkeiten an die WfE (Wirtschaftsförderung Erzgebirge) vermietet wurden, haben wir in der letzten Mai-Woche die Mitteilung über die Belegung vom Landratsamt Erzgebirgskreis bekommen.

Der Zeitpunkt ist noch nicht abschließend geklärt. Es wird sich bei den Asylbewerbern um eine 10-köpfige Familie aus Syrien handeln. Neben den Eltern heißen wir die 8 Kinder im Alter zwischen 3 und 15 Jahren in unserer Gemeinde willkommen. Nach den durchweg guten Erfahrungen mit den bereits ansässigen

Asylbewerbern bin ich überzeugt, dass sich auch die syrische Familie bei uns integrieren wird.

Die positive Bilanz, die wir bisher in Bezug auf die Asylbewerber ziehen können, ist nicht zuletzt der ehrenamtlichen Arbeit der Beteiligten zuzuschreiben. Deshalb gilt an dieser Stelle nochmals mein großer Dank denen, die sich um die soziale Betreuung unserer Flüchtlinge bemühen. Generell ist festzuhalten, dass sich unsere Gemeinde als aufgeschlossen und tolerant in dieser umstrittenen Situation gezeigt hat. Und dafür danke ich allen Einwohnerinnen und Einwohnern.

Ich wünsche Ihnen allen einen sonnigen Juni und den Kindern und Jugendlichen unserer Schulen einen erfolgreichen Schuljahresabschluss und einen guten Start in die wohlverdienten Sommerferien 2016.

*Ihr Bürgermeister
Sascha Thamm*



Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 25.05.2016

1. Der Gemeinderat beschloss die Annahme und Vermittlung folgender Geld- und Sachspenden:
 - für die Kindertagesstätte „Pünktchen“ 100,00 € von der Fa. Frank Neumann, Chemnitz
 - für den Heimat- u. Geschichtsverein Neukirchen, Schwibbogen-Projekt 100,00 € von Herrn Jürgen Beyer, 200,00 € von Frau Dr. Dolly Riech, 117,00 € von Klöppelgruppe Neukirchen, 100,00 € von Fa. Joachim Thiel Adorf, 100,00 € von WMB Bodenverwertungsgesellschaft Neukirchen, 200,00 € von Dieter Schott GmbH, 100,00 € von Herrn Ullrich Maß, 100,00 € von IG Herrenmühle, 100,00 € von Reifenservice Kretzschmar
 - für die Freiwillige Feuerwehr Adorf Wandplatte und Halterung, Sitzbank und Fahnnägeln vom Förderverein „Freiwillige Feuerwehr Adorf, gegr. 1876 e.V.“
2. Einvernehmen wurde erzielt zu folgenden Bauanträgen:
 - Ersatzneubau eines Werkstattgebäudes, Vorbescheid, Am Hirschsteig 5, Flurstück Nr. 782/8
 - Anbau eines Eigenheimes an ein bestehendes Wohnhaus, Vorbescheid, Sonnenhang 4, Flurstück-Nr. 373/3
 - Aufstellung eines alten Eisenbahnwaggons, Vorbescheid, Sorgestraße 3, Flurstück Nr. 530/2
3. Die Beschlussfassung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Klaffenbacher Straße“ der Gemarkung Adorf wurde vertagt.
4. Beschlossen wurde die Vergabe der Bauleistungen für den Ersatzneubau der Brücke über den Dorfbach im Bereich August-Bebel-Straße an die Massiv & Industriebau GmbH aus Amtsberg/OT Weißbach, zum Preis von 337.184,41 € einschließl. 19 % Mehrwertsteuer und 2 % Nachlass.
5. Die Vergabe der Bauleistungen für die Instandsetzung des Mühlgrabens im Ortsteil Adorf wurde vertagt.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, d. 29.06.16, 19:00 Uhr, im Zimmer 10 des Rathauses statt.

Sascha Thamm
Bürgermeister

Bibliothek

Buchsommer startet in der Bibliothek

Die zwei Chronik-Bücher über Neukirchen können zu jederzeit für je 15,00 € in der Bibliothek gekauft werden.

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 09 - 12 Uhr
Dienstag: 09 - 12 Uhr / 13 - 18 Uhr
Donnerstag: 09 - 12 Uhr / 13 - 18 Uhr

Tel.: 0371 / 27 10 236

mail: s.lasch@neukirchen-erzgebirge.de



Zu Beginn der Sommerferien findet die Aktion „Beim Lesen tauche ich ab“ wieder statt, an der sich die Bibliothek zum zweiten Mal beteiligt. Die Einrichtung bietet Kindern ab der 5. Klasse Lesefutter im Sommerleseclub an.

Die Jungs und Mädchen haben die Möglichkeit, sich in der Zeit vom 14. Juni bis 07. August 2016 aus einem speziell für diese Aktion beschaffenen Medienbestand topaktuelle neue Bücher auszuleihen. Erkennbar an einem Aufkleber, gibt es Abenteuer-, Fantasy und Liebesgeschichten sowie Comic-Romane.

Was gelesen wurde und wie einem das Buch gefallen hat, wird im Leselogbuch notiert und wenn du am Ende des Buchsommers drei Bücher geschafft hast zu lesen, bekommst du ein Zertifikat und einen Preis.

Also, los geht's.

Eure Frau Lasch

Die Liebe Leserinnen und Leser der Bibliothek,

nun ist es soweit, nach 40 Jahren in unserer Gemeindebibliothek werde ich mich in den Ruhestand verabschieden. Es ist Zeit für einen Generationswechsel.

Meine Nachfolgerin, Frau Anne Rombach, wird mit jugendlichem Elan weiterhin für meine treuen Leserinnen und Leser zur Verfügung stehen und bestimmt auch mit kreativen Ideen neue Mitglieder für die Bibliothek gewinnen können.

Ihre Sabine Lasch

Wir gratulieren allen Jubilaren



und wünschen alles Gute und Gesundheit.

ZUM 70. GEBURTSTAG

am 08.06. Volker Rost (OT Adorf)
am 09.06. Annemarie Hähle
am 22.06. Jürgen Hoher
am 28.06. Dieter Hoyer

am 07.07. Rita Rümmler

ZUM 75. GEBURTSTAG

am 09.06. Monika Metzner
am 15.06. Regina Fischer (OT Adorf)
am 15.06. Klaus Spitzler
am 20.06. Heino Beckert
am 28.06. Gisela Schneider
am 29.06. Claus Schubert
am 30.06. Werner Stelzer

am 03.07. Ulrich Huth
am 08.07. Marlene Richter
am 12.07. Günter Fischer

ZUM 80. GEBURTSTAG

am 17.06. Annemarie Lehmann
am 25.06. Hans Geßner
am 25.06. Rolf Lang (OT Adorf)
am 27.06. Ursula Oertel
am 29.06. Walter Heubner
am 29.06. Roland Illgen
am 30.06. Dr. Gerhard Ebersbach
am 30.06. Eberhard Günther

ZUM 85. GEBURTSTAG

am 11.06. Martin Joseph (OT Adorf)
am 14.06. Siegfried Geißer
am 26.06. Roland Helfricht
am 27.06. Rita Hoyer
am 27.06. Martin Kempe
am 28.06. Vera Bräunig

am 01.07. Ursula Buschbeck
am 07.07. Liane Schmidt

ZUM 90. GEBURTSTAG

am 15.06. Ilse Schindler

ZUM 95. GEBURTSTAG

am 08.07. Johanne Lange

*Ihr Bürgermeister
Sascha Thamm*

Mitteilung der Amtsblattredaktion

Um das Neukirchner Amtsblatt in einer hochwertigen Druckqualität produzieren zu können, bitten wir alle Vereine und Privatpersonen, ihre Fotos zur Veröffentlichung separat (**nicht in MS-Word oder anderen Schreibprogrammen eingebettet**) zuzusenden.

Bitte belassen Sie die Fotos in Originalauflösung Ihrer Kamera.

Bevorzugte Datenformate sind jpg, tiff und bmp.

Senden Sie Ihre Bilder wie immer an die Gemeindeverwaltung Neukirchen z. Hd. Frau Hammermüller.

i.hammermueller@gemeinde-neukirchen.de

*Die Redaktion des
Neukirchner Amtsblattes*

Sprechzeiten des Bürgerpolizisten

Polizeihauptmeister Lothar Schreier führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

16. Juni 2016 16:00 - 18:00 Uhr im Rathaus Neukirchen, Zimmer 10
23. Juni 2016 16:00 - 18:00 Uhr im Haus der Vereine Adorf, 1. Etage
30. Juni 2016 16:00 - 18:00 Uhr im Rathaus Neukirchen, Zimmer 10
07. Juli 2016 16:00 - 18:00 Uhr im Haus der Vereine Adorf, 1. Etage

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer

03721 / 26 39 813 oder 0174 / 18 56 464

mit Herrn Schreier in Verbindung setzen.

*Sascha Thamm
Bürgermeister*



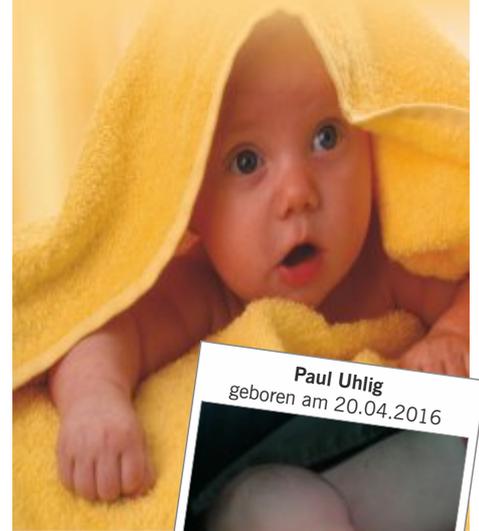
Bevölkerungsstatistik

Stand April 2016

	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde
Stand 01.04.16	5.110	1.685	6.795
Geburten	5	0	5
Sterbefälle	-7	-1	-8
Zuzüge	17	5	22
Wegzüge	-18	-2	-20
Stand 30.04.16	5.107	1.687	6.794

Babyglück

*Herzlichen
Glückwunsch
zur Geburt*



Paul Uhlig
geboren am 20.04.2016



Eltern:
Sandy und Karsten Uhlig,
Neukirchen

Frieda Weinhold
geboren am 11.05.2016



Eltern:
Silke Weinhold u. Jens Oltersdorf
Adorf

Emma Ihle

geboren am 03.05.2016

Eltern: Stephanie Ihle und
Sebastian Weisflog, Neukirchen

Greta Uhlig

geboren am 10.05.2016

Eltern: Cynthia & Daniel Uhlig,
Neukirchen



Die Gemeinde Neukirchen
wünscht den glücklichen Eltern alles
Gute und dem Neugeborenen
Gesundheit & viel Glück.

Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist Herr Bodo von Wenckstern und telefonisch unter 0371 / 47 52 134 erreichbar.

Die Postadresse lautet:

Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen
Friedensrichter - persönlich -
Hauptstraße 77 09221 Neukirchen

Telefon- seelsorge:



0800-
1110111
oder
1110222

anonym
gebührenfrei
und rund um die Uhr



Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Tel.: 03763 / 405 405

www.rzv-glauchau.de

Krebsinformationsdienst für Rat- und Hilfesuchende

Fragen zu KREBS?

Wir vom KID sind für Sie da.

Krebsinformationsdienst, Deutsches Krebsforschungszentrum



Krebsinformationsdienst. Gut beraten gegen Krebs.

0800-4203040 kostenfrei, täglich von 8-20 Uhr

krebsinformationsdienst@dkfz.de • www.krebsinformationsdienst.de

**Die aktuellen Mediadaten des Amtsblattes
und die gültige Anzeigenpreislise
finden Sie unter:**

www.itpdesign.de

HGN Dankt einem großzügigen Spender



Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen e.V.

Seit nunmehr 15 Jahren gehört der Modellbau Clauß zum Gewerbegebiet in Neukirchen. Seine Aufgabe ist es, Gießereimodelle, d.h. -formen, herzustellen. Nichtsdestoweniger blickt der Firmenchef, Bernd Clauß, aber auch über den sprichwörtlichen Tellerrand hinaus. So findet er z.B. die Arbeit des Heimat- und Geschichtsvereins Neukirchen mit Blick auf die Aufarbeitung der Ortsgeschichte wichtig. Deshalb engagiert er sich, dessen Sohn Ulli Schüler bei Jürgen Beyer war, auch als Sponsor. So stellte er dem Heimat- und Geschichtsvereins Neukirchen 10 Aufstellertafeln aus Holz kostenlos zur Verfügung, wobei sich der Heimat- und Geschichtsvereins Neukir-

chen auch mit einem preisgünstigen Angebot begnügt hätte. Für diese Großzügigkeit dankt der Verein sehr herzlich.

Erstmals kamen die Ständer zum diesjährigen Mühlentag in der Herrnmühle zum Einsatz. Weitere Einsätze damit werden folgen.

*Dr. Roland Winkler
Mitglied im Vorstand des HGN.*

*Bernd Clauß, Inhaber von Modellbau Clauß,
neben seinem Geschenk an den Heimat- und
Geschichtsverein Neukirchen in Form
von Holzständern für Ausstellungszwecke*



Resümee Mühlentag 2016 in der „Herrnmühle Neukirchen“

*Nicht nur die Mühle war am KLAPPERN -
morgens die Lage: „sehr verwickelt!“
Denn Petrus hatte gegen ZEHNE
ne Ladung Hagel uns geschickt.
Recht unbeeindruckt von dem STREICH,
erschien` trotzdem nach ÖFFNUNG gleich
fast Ströme interessierter Leute,
was die Veranstalter sehr freute.
Zur vollen Stunde machte dann,
der MÜHLEN - CLAUS die Technik an.
Es ist schon aller Ehren wert,
was unsre Vorfahren uns beschert.
Viel Handwerkskunst und Technikwissen
die HERRNMÜHLE präsentiert;
wird dies erhalten, läuft`s vielleicht
auch noch in Jahren wie geschmiert.
Im Hof die Heinzelmännchen
sorgten für das leiblich Wohl,
vom selbstgebackenen KUCHEN
bis hin zum ALKOHOL.
Was durch die Hektik unserer ZEIT
sich nach und nach verliert,
haben wir in den paar STUNDEN
ganz deutlich neu verspürt;
dass wir einander brauchen,
wie toll sind die GEFÜHLE!
Ein Dank an alle Spender und die Gäste,
die Truppe von der Mühle!*



Bild o.l.: Herrnmühle als technisches Denkmal in Neukirchen - jährlicher Anziehungspunkt für Groß und Klein zum Deutschen Mühlentag am jeweiligen Pfingstmontag, Bild o.r.: Hinter diesem Schild verbirgt sich seit kurzem in Form einer Dauerausstellung in der Neukirchner Herrnmühle alte Backtechnik. Bild u.r.: Auch der von Gabi Sonntag gemalte Backofen gehört zur neuen Dauerausstellung in der Neukirchner Herrnmühle.



Die vielen bekannten und unbekanntenen Spender sowie die fleißigen „Kuchenbäcker“ haben dazu beigetragen, dass der Mühlentag wieder ein voller Erfolg war. Das neu eingerichtete Bäckerzimmer in der Mühle sowie die Vorstellung der Drehorgelspieler am Nachmittag waren eine gelungene Überraschung.

Spender:

Gemeinde Neukirchen, Bäckereien Weise und Viertel, Blumengeschäft Pause, Fa. WNF Gebäudereinigung- und Dienstleistungs GmbH Neukirchen, Imbiss Frau

Papp, Fa. Roland Heyde, Frau Christine Epperlein, Fam. Achim und Veronika Köhler.

Kuchenspende:

Anja Schubert, Dagmar Keller, Sieglinde Geißler, Annelie Winkler, Maria Hillig, Doris Schubert, Christine Stein, Gerlinde Ihle, Angela Pinkert, Katrin Cyffka, Dorothea Liebernickel, Sabine Böhme, Christa Schönherr, Ines Günther, Carmen Kühmel, Ramona Beyer, Steffi Weibrecht, Dr. Winkler, Anja Köhler, Renate Köthe, Normen Gründel, Annika Weißbach, Fam. Neumüller.



Kinderexpedition der Vorschulkinder der Kita „Pünktchen“

Was ist rot, schnell und mit viel Wasser ständig einsatzbereit? ...

Na, wo waren die Vorschüler der Kindertagesstätte „Pünktchen“ dieses Mal?

Natürlich bei der freiwilligen Feuerwehr Neukirchen.

An einem Dienstag im April machten wir uns mal wieder auf zu einem kleinen Wandertag. Nachdem wir uns schnell im Kindergarten angezogen hatten ging es los. Entlang der Hauptstraße, am Rathaus vorbei und dann die Gartenstadtstraße hoch. Schon bald konnten wir die Feuerwehrwache sehen und einige Feuerwehrmänner standen schon zur Begrüßung bereit. Obwohl die Sonne lachte, gingen wir erst einmal in den Sitzungssaal. Dort fanden alle Kinder, Erzieher und Feuerwehrmänner einen Platz. Doch da wir so aufgeregt waren, ging es ganz schön laut bei uns zu.

Gong...Mensch so einen Glockenton kennen wir doch auch aus dem Kindergarten und sofort war es mäusestill im Sitzungssaal der Feuerwehr. Doch unsere Klingel aus dem Kindergarten ist nicht wie bei der Feuerwehr über einhundert Jahre alt.

sich die Tore und ein Auto nach dem anderen kam heraus. In zwei einzelne Gruppen aufgeteilt, konnten wir die Feuerwehrautos und Gerätschaften mal genau unter die Lupe nehmen. So viele Schläuche in verschiedenen Größen, Sauerstoffgeräte, Sprezzange, Generator und Wassertank. Wir waren erstaunt was so ein Feuerwehrauto alles an Bord hat. Egal ob mal in der Trage, im Einsatzwagen oder im Schlauchboot Platz nehmen, Wasser spritzen oder einen Gefahrenort absperren, alles durften wir probieren und unsere vielen Fragen wur-

Es war ein ganz schön spannender, aufregender und lehrreicher Tag für uns, weshalb wir auch sofort nach dem Mittagsessen ganz müde ins Bett fielen.

Doch wir wissen jetzt genau, wie wir die Feuerwehr erreichen, was wir am Telefon alles sagen müssen, wie wir uns im Ernstfall am Besten verhalten und das man vor so einem Feuerwehrmann in Schutzkleidung keine Angst haben braucht. Die Feuerwehr ist unser Freund und Helfer.



Nachdem uns alle anwesenden Feuerwehrmänner vorgestellt wurden, ging es spannend weiter. Was macht die Feuerwehr? Wie erreiche ich Sie oder was muss ich am Telefon alles Wichtige sagen? Sachen die uns brennend interessieren, über die wir aber auch schon einiges wussten. Dann ging es in die Umkleiden. Dort konnten wir mal probieren, wie es ist Feuerwehrkleidung zu tragen. Wir mussten feststellen, dass die Männer und Frauen der Feuerwehr ganz schön viel im Einsatz anzuziehen haben und die Schutzkleidung nicht gerade leicht aber super wichtig ist. Auf dem Hof vor der Feuerwehr warteten wir dann auf die großen Autos. Nach kurzer Zeit öffneten

den geduldig beantwortet. Vor einer kleinen Trinkpause durften wir nochmal sehen, wie das große Löschauto ein mögliches Feuer löscht. Der Wasserstrahl ging ganz schön weit.

Das allergrößte Highlight kam natürlich zum Schluss. Wir mussten nicht wie gedacht in den Kindergarten zurück laufen, nein, wir wurden in kleinen Gruppen mit einem Einsatzfahrzeug zur Kita gefahren. Das war ganz schön aufregend und alle wollten die Ersten sein. Natürlich durfte jeder Vorschüler eine Fahrt im Feuerwehrauto miterleben und wurde von den neugierigen Kindern an den Fenstern der Kita erwartet.

An dieser Stelle möchten sich alle Vorschüler sowie ihre Erzieherinnen Nicole und Manu der Kita „Pünktchen“ ganz herzlich bei den Feuerwehrmännern der freiwilligen Feuerwehr Neukirchen für den wunderschönen Vormittag bedanken.

Schön das wir euren Arbeitsort und Alltag einmal kennenlernen durften.

Unser Abenteuer - Aktionstag

Am 20.05.2016 starteten wir gleich nach dem Frühstück in die Turnhalle. Wir waren so aufgeregt, es sollte uns ja Action und Abenteuer erwarten.

Als wir in die große Halle kamen, entdeckten wir eine große Burg. Aber was war das, der Weg war versperrt. Tom hat uns erklärt, dass es nur einen Weg zur Burg gibt, der aber durch den Dschungel führte. Das war uns egal, wir wollten die Burg erobern, also ging es los. Tom ging natürlich mit und als erstes mussten wir uns durch dicke Lianen kämpfen und kamen zum Fluss der schlafenden Krokodile. Leise und vorsichtig balancierten wir über die Flusssteine- geschafft!

Keines der Krokos war wach geworden. Wir legten eine kleine Ruhepause im Zelt ein um dann weiter auf einen hohen Berg zu steigen und nach dem Abstieg an einer Schlangengrube zu landen. Vorsicht war geboten, wir sind alle über diese Schlangen gestiegen ohne eine zu ärgern. Oh, was waren das für Geräusche, wir konnten Elefanten beobachten. Nun mussten wir aber weiter, ein riesiger Matschtümpel musste noch überwunden, ein unterirdischer Tunnel durchkrochen werden

und endlich konnten wir die Burg einnehmen.

Jetzt durften wir toben und nach Herzenslust hüpfen. Natürlich haben wir davon auch einen Bärenhunger bekommen ist ja klar, aber Tom, Juliane und Gitta waren darauf vorbereitet und hatten ein tolles Mittagsspicknick vorbereitet. Es war köstlich und alle sind satt geworden.

Nun erwartete uns das letzte Abenteuer... Mittagsschlaf in der Turnhalle. Es war alles so riesig und wir hatten so viel Platz auf den Matten. Schließlich landeten wir aber alle im Land der Träume.

Unseren Heimweg traten wir dann um 14.00 Uhr an, aber nicht ohne eine Medaille für die bestandene Dschungelprüfung zu erhalten.

Der Tag war ganz toll und wir haben viel zu Hause zu erzählen.

*Die Fröschelein-Gruppe,
Tom, Juliane und Gitta*



Die Kinder der Kita Adorf zu Gast in der Bibliothek Neukirchen

DANKESCHÖN & AUF WIEDERSEHEN

Am 24.05.2016 machten sich alle Kinder des Kindergartens Adorf auf den Weg nach Neukirchen in die Bibliothek zu Frau Lasch.

Grund dafür war, dass ihr wohlverdienter Ruhestand kurz bevor steht.

Wir wollten es uns deshalb nicht nehmen lassen, ihre vertraute Arbeitsstelle noch einmal genau unter die Lupe zu nehmen.

Wie immer, mit voller Hingabe, zeigte uns Frau Lasch jeden Winkel der Bibliothek und wir durften sogar noch der Geschichte „Günther sucht einen Freund“ lauschen.

Als Höhepunkt unseres Besuches stand die Verabschiedung von Frau Lasch mit einem kleinen musikalischen Programm an.



Bevor wir uns wieder auf den Heimweg begaben, überreichte jedes Kind eine selbstgebastelte Blume als Dankeschön für die sehr gute langjährige Zusammenarbeit mit uns.

Wir werden Frau Lasch sehr vermissen und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

*Die Kinder und das Team des Kindergartens
Adorf*





Mutti-Vati-Nachmittag im Hort Adorf

Am 29.04.2016 hatten die Hortkinder aus Adorf zu einem Mutti-Vati-Nachmittag eingeladen. Die Eltern waren sehr gespannt, denn das Programm war ein gut gehütetes Geheimnis.

Nach einem sportlich, musikalischen Einmarsch gab es einen flotten Tanz zu sehen. Die Mädchen sehr elegant auf der einen Seite, die Jungen als coole Draufgänger auf der andern Seite trafen sich in der Mitte zu akrobatischen Figuren. Ida und Hanna präsentierten eine Turn-

übung, es gab ein Fußballspiel und ein Hokey-Match zu sehen.

Als besondere Überraschung überreichten die Kinder Ihren Eltern ein selbst gebasteltes Geschenk zum Mutter- und Vatertag.

Zum krönenden Abschluss unternahmen Brigitte und Bettina eine Ausfahrt mit der Citybahn. Sie kamen so schön wie selten zuvor an der Theaterhaltestelle Stollberg an.

Das große und kleine Publikum hat sich köstlich amüsiert.

Im Garten klang der schöne Nachmittag bei einem leckeren Stück Kuchen und einem erfrischenden Getränk mit kleinen Schwätzchen aus.

Für den schönen Nachmittag bedanken wir Eltern uns recht herzlich bei den Kindern, und vor allem bei unseren Hortnerinnen Bettina und Brigitte.



Seniorenfahrt

Liebe reiselustige Adorfer und Neukirchner!

Unsere nächste Ausfahrt führt uns nach Görlitz und Umgehung.

Nach einer einstündigen Rundfahrt gehen wir zum Mittagessen ins Gasthaus „Nachtschmied“ und haben danach 1 Stunde Zeit zum individuellen Bummeln durch die Stadt.

Gegen 14.00 Uhr fahren wir zur Privatbrauerei nach Eibau zur Führung und Verkostung. Die Rückfahrt über Löbau - Dresden - Chemnitz geht nach Klein-

olbersdorf in den Gasthof zum Abendessen.

Gegen 20.30 Uhr wollen wir zurück sein. Frühstück gibt es wie immer auf der Hinfahrt.

Termin: Dienstag 05. Juli 2016

Beginn: 7.00 Uhr in Adorf

Kosten: 56,00 €

Anmeldungen bitte wie immer an Maria Gorow Tel. 0371 -28 16 7004

Mit einem lieben Gruß

Ihre Maria Gorow, Ingrid Lehmann + Fam. Wolf



Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

Gottesdienste

12.06.	10:00 Uhr 09:30 Uhr	Predigtgottesdienst in Neukirchen Blaulichtgottesdienst in Adorf
19.06.	10:00 Uhr 08:30 Uhr	Sakramentsgottesdienst in Neukirchen Predigtgottesdienst mit Taufe in Adorf
24.06.	18:00 Uhr 18:00 Uhr	Johannisandacht auf dem Friedhof Neukirchen Johannisandacht auf dem Friedhof Adorf
26.06.	08:30 Uhr 10:00 Uhr	Predigtgottesdienst in Neukirchen Sakramentsgottesdienst in Neukirchen
03.07.	08:30 Uhr	in Neukirchen kein Gottesdienst Predigtgottesdienst in Adorf
10.07.	10:00 Uhr 08:30 Uhr	Sakramentsgottesdienst in Neukirchen Predigtgottesdienst in Adorf
17.07.	08:30 Uhr	Predigtgottesdienst in Neukirchen In Adorf kein Gottesdienst

Zu den 10:00 Uhr Gottesdiensten ist parallel immer Kindergottesdienst in Neukirchen und Adorf.



**Familiengottesdienst
mit Sebastian Rochlitzer**

Evangelist Bauchredner Entertainer

19. Juni 2016 - 10:00 Uhr
Kreuzkirche Klaffenbach

Einführung neue Gemeindepädagogin

In Adorf wird am Sonntag den 21.8.16 um 10:00 Uhr unsere neue Gemeindepädagogin **Jessica Richter** offiziell in ihren Dienst eingeführt.

In diesem Gottesdienst, der zugleich Abschluss der Inselzelttage bildet, wird auch das Kindermusical „Daniel in der Löwengrube“ aufgeführt.



Kirchweihfest 04.09.2016

Am ersten Sonntag im September, dieses Jahr also am 04.09. laden wir wieder zum traditionellen Kirchweihfest in Neukirchen ein. Wie in den vergangenen Jahren wird das Fest auf dem Gelände rund um die Kirche stattfinden.

Im Vorbereitungskreis arbeiten Vertreter der Kirchgemeinde und des Gewerbevereins zusammen. Die Durchführung wird auch von der Gemeindeverwaltung unterstützt.

Im Vorfeld benötigen wir wieder viele Helfer, die mit Kuchen backen, die Zelte aufbauen und dann bei der Veranstaltung die Spielstände mit betreuen. Auch Geldspenden zur Finanzierung des Festes können wir gut gebrauchen.

Standfestigkeit der Grabsteine

Nach den gesetzlichen Bestimmungen muss jährlich eine Kontrolle der Standfestigkeit der Grabsteine erfolgen. In der Zeit vom **21. - 24.6.2016** werden wir diese Kontrolle auf unserem Friedhof durchführen. Es wird den Grabstelleneinhabern die Möglichkeit eingeräumt, bei der Überprüfung dabei zu sein.

Beanstandete Grabsteine werden entsprechend gekennzeichnet. In der Verantwortung der Grabstelleneinhaber liegt es dann, die festgestellten Mängel durch eine zugelassene Steinmetzfirma umgehend abzustellen.

Auerswald - Friedhofsverwaltung

Kontakt:

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Adorf:

Adorfer Hauptstr. 98, 09221 Neukirchen
(OT Adorf) Tel.: (03721) 27 10 84

Pfarramt u. Friedhofsverwaltung Neukirchen:

Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen,
Pfarramt Tel.: (0371) 21 71 43;
Friedhof Tel.: (0371) 21 71 13



Nacht der erleuchteten Kirche Klaffenbach



Farbig beleuchtete Kirche, die schon von Weitem zu sehen ist...

Lasershow, bewegte Bilder und farblich passend arrangierte Innenraumbeleuchtung der Kirche...

Livemusik aus Irland und Tanzdarbietung...

das alles ist die **2. Nacht der erleuchteten Kirche** in Klaffenbach, zu der wir ganz herzlich am **26./27.10.** einladen.

Musiker und Tänzer aus Irland gastieren einige Tage unter dem Namen „A Taste of Ireland & The Celtic Kings“ in Deutschland und werden an zwei Tagen in Klaffenbach sein. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

Karten können ab sofort zum Preis zwischen 23,00 und 33,00 € im Pfarramt Klaffenbach bestellt werden.

Nähere Infos stehen auf unserer Internetseite bereit.

A TASTE OF IRELAND & THE CELTIC KINGS
 Live Irish Music & Dance Show

From Ccol Chiarrai Productions and Micheal Carr - Creator of Spirit OF IRISHLAND

26.10.2016 19.30 Uhr
27.10.2016 19.30 Uhr

Kreuzkirche Klaffenbach

TICKETS: 23,- / 28,- / 33,- Euro / INFO: 0371/2607024
www.kirche-klaffenbach.blogspot.de

Lust auf Besuch?

Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Deutschen Schule Cali (Kolumbien) wollen gerne einmal deutsche Weihnachten erleben und den Verlauf von Jahreszeiten kennen lernen. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) aus dem Land des ewigen Frühlings als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen.

Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potientes „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 10. September 2016 bis zum Sonntag, den 25. Februar 2017.

Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch unter Verwendung der Herbstferien über den Oktober 2017 teilzunehmen.

Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen:

Humboldtteam
 Bildung und Kulturaustausch

Verein für
 Bildung und
 Kulturdialog



Königsstraße 20, 70173 Stuttgart,
 Tel. 0711-22 21 400, Fax :22 21 402,
 e-mail: ute.borger@humboldtteam.de

www.humboldtteam.de

Stunde der Musik im Adorfer Gasthof



Unter dem Motto „Blumen für Adorf“ sangen und musizierten am Sonntag, dem 22. Mai 2016, im Gasthof Adorf der Kinderchor der Grundschule Neukirchen

unter der Leitung von Frau Pauksch, die Band „Herrengedeck“ und der Frauenchor Adorf mit Chorleiterin Uta Loth für ihre Gäste.

Der Frauenchor Adorf als Initiator der Veranstaltung möchte sich auf diesem Weg ganz herzlich für die Unterstützung und das gute Miteinander bei dem Kinderchor und den drei Musikern von „Herrengedeck“, den Herren Irmischer,

Gerschler und Knappe, bedanken. Mit viel Applaus und einer Spende für den Kultur und Heimatverein Adorf haben die Gäste ihre Begeisterung zum Ausdruck gebracht. Damit kann das Projekt „Blumenpyramide“ auf dem Pyramidenplatz in Adorf unterstützt werden.

Brigitte Buchta, Frauenchor Adorf

Chemnitzer Verbandspokal 2016

Pünktlich um 9 Uhr trafen sich am 22.05.2016 acht Mannschaften des Chemnitzer Schachverbandes in der „Villa Stern“ beim Vorjahressieger SG Neu-irchen, zum Wettkampf um den Wanderpokal und die begehrten Silberlinge des CSV.

Eiche Reichenbrand und Ausrichter Neu-kirchen waren mit 2 Mannschaften am Start, je einen Vertreter hatten die USG, der TSV IFA, Fortschritt Mittweida und der TSV Burgstädt geschickt. Gespielt wurde im Rundensystem nach Schnellschachregeln mit 20 min Bedenkzeit. Die Besetzung war gefühlt stärker als 2015 und es gab Spannung pur bis zum Schluss!

Die Schachfreunde aus Mittweida (11:3) hatten 6 Runden lang geführt, doch ihr

Gegner in der letzten Runde, TSV IFA Chemnitz, mischte die Platzierung noch mal durch. Glück für die Neukirchner (11:3), sie hatten 2 Brettunkte mehr als Mittweida und konnten somit den Pokal zum zweiten Male mit nach Hause nehmen!

Um den 3. Platz kämpften gleich 3 Mannschaften. Burgstädt, Neukirchen II und Eiche Reichenbrand I hatten im Endergebnis je 7:7 Punkte. Auch hier musste die Brettwertung die Entscheidung fällen. Diesmal hatte Reichenbrand (15) die bessere Wertung und gewann mit einem Brettpunkt mehr vor Neukirchen II (14), Burgstädt konnte nur 13,5 Zähler verbuchen was nur für Platz 5 reichte. Die Schachfreunde von IFA (6:8) rutschen wegen des Sieges gegen Mittweida noch auf Platz 6, Platz 7 USG Chemnitz (4:10)



Das Siegerteam:
vlnr. Gunnar Fischer, Olaf Dietz, Thomas Gritz, Manfred Franz und Ulrich Popp

und Platz 8 Reichenbrand II (3:11). Das Turnier verlief wieder in angenehmer, freundschaftlicher Atmosphäre und auch die Sonne zeigte sich von ihrer besten Seite, was dem Ganzen einen schönen Abschluss gab!

2017 dürfen die Neukirchner erneut den Verbandspokal ausrichten.

Abschlusstabelle: Mannschafts-Rangliste: Stand nach der 7. Runde

Rang	MNr	Mannschaft	S	R	V	Man.Pkt.	Brт.Pkt.	SoBerg
1.	1.	SG Neukirchen I	5	1	1	11 - 3	20.0	30.50
2.	5.	TSV Fort. Mittweida	5	1	1	11 - 3	18.0	35.50
3.	2.	Eiche Reichenbr. I	2	3	2	7 - 7	15.0	25.50
4.	8.	SG Neukirchen II	3	1	3	7 - 7	14.0	16.50
5.	6.	Burgstädter TSV	2	3	2	7 - 7	13.5	19.00
6.	3.	TSV IFA Chemnitz	2	2	3	6 - 8	12.0	20.00
7.	4.	USG Chemnitz	2	0	5	4 - 10	10.0	10.00
8.	7.	Eiche Reichenbr. II	0	3	4	3 - 11	9.5	10.00

Motorsport

SACHSENRING
GoPro Motorrad Grand Prix Deutschland
DU KANNST DABEI SEIN!

... werde ein wichtiger Teil der Veranstaltung und trage maßgeblich zum Gelingen von Deutschland's größter Motorsport-Veranstaltung bei!

Wir suchen Parkplatz-Ordner, Tribünen-Ordner und Gelände-Ordner für die Woche vom 11. bis 17. Juli 2016 (mindestens aber vom 15.-17.07.!) Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann melde Dich beim Förderverein Sachsenring e.V. unter:
03723 / 769050 oder unter
info@foerderverein-sachsenring.de

Danke! :-)

15.-17. JULI 2016 www.srm-sachsenring.de



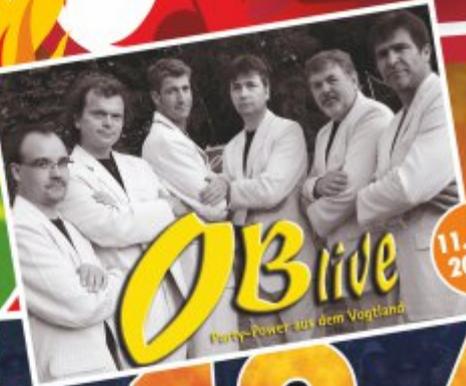
FREIWILLIGE
FEUERWEHR
ADORF



140 JAHRE
TRADITION
VERPFLICHTUNG
EHRENSACHE
1876-2016

3.
ORCHESTER
TREFFEN

FLORIANSFEST



Einsiedler®

www.facebook.com/feuerwehr.adorf
WWW.FEUERWEHR-ADORF.DE



10.-12.6.2016

LIVE-MUSIK AN ALLEN FESTTAGEN!

- Umfeld- & Rahmenprogramm • Kinderprogramm • Blaulichtgottesdienst
- Technischau • Vereinsoffener Festumzug

Durchgehender Festzeltbetrieb (Kellnerbewirtung - Hochwertiges Catering - Bar - Eisstand uvm.)

Unsere App!
iPhone, Android,
Windows



Reitplatz Adorf

!EINTRITT!
!FREI!

Schatzsuche im Bergwerk

Familien-Erlebnisführung,
Sonntag, 10. Juli 2016, 14:30 Uhr

Auf eine spannende Schatzsuche können sich Familien am 10. Juli 2016, 14:30 Uhr im Anschauungsbergwerk des Bergbaumuseums begeben.

Mit einer geheimnisvollen Karte starten die Teilnehmer die Jagd nach verborgenen Schätzen in den verwinkelten Gängen des Museumsschachtes. Dabei gibt es aber noch viel mehr zu entdecken. Und ganz nebenbei wird Spannendes zur Gewinnung der „Schwarzen Diamanten“ Sachsens anschaulich vermittelt.

Am Ende wartet eine Überraschung zum Mitnehmen.

Die Führung ist öffentlich, um Anmeldung von Gruppen wird gebeten. Empfohlen wird die Schatzsuche ab 6 Jahre.

Der Eintrittspreis beträgt 6,- €.



Kreatives



www.kunsthof-neukirchen.de

KUNSTHOF NEUKIRCHEN

09221 Neukirchen, Pfarrweg 5
Telefon: 0371 / 26 78 932 & 0170 / 32 10 268

KUNST in der SCHEUNE

2016 finden keine Ausstellungen statt.
Danke für Ihr / Euer Verständnis

KREATIVANGEBOTE

Aquarellmalen

dienstags	07./21. Juni	19:00 - 21:00 Uhr
donnerstags	09./23. Juni	18:30 - 20:30 Uhr

Dieses Angebot ist auch für **Einsteiger** geeignet!

Juli und August 2016 finden keine Anleitungen statt.
Wir starten nach der Sommerpause wieder im September 2016!

Workshop Grafik

Auf Wunsch kann ein **Kompakt-workshop Tiefdruck** stattfinden. Sie beschäftigen sich **Samstag & Sonntag 10:00-16:00 Uhr** intensiv mit der Tiefdruck - Technik.

Kaltnadel, Ätztechnik und Aquatinta

Als Ergebnis können Sie dann eigene Graphiken und Glückwunschkarten mit nach Hause nehmen.

Maximal 4 Teilnehmer.

Bitte telefonisch anmelden!

Keramik

Wir bieten Ihnen Anleitung für **Platten- und Aufbaukeramik** an, damit können Sie die vielfältigsten Keramiken selber gestalten. Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Vom Klumpen Ton bis zum gebrannten Scherben!
Alles kann hier bei uns gemacht werden.

Telefonische Anmeldung erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Petra Tränkner, Frank-Ulrich Schulz





Vermietung Neukirchen:

Ruhige **1-Raum-Wohnung** 43,5 qm mit separater Küche und Bad zu vermieten; Stellplatz vorhanden
Telefon: 0371 / 21 71 25 oder 0178 / 88 132 80

Günstige **2-Raum-Wohnung** in Neukirchen, Hauptstr. 123, Hochparterre, ab sofort zu vermieten:
 41 qm Wohnfläche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Korridor, Dusche/WC, kleiner Keller, PKW-Stellplatz.
Zu erfragen unter: 0157-30873276
 bzw. unter **Email: sabine.uhlmann@gmx.de**

Vermietung Adorf:

Vermiete **3-Raum-Wohnung** in Adorf, Klaffenbacher Str., 71,5 qm, Bad mit Dusche/Wanne und Fenster, Küche mit Einbauküche und Fenster, Dachterrasse 10 qm, Stellplatz Tiefgarage, 470,- € Kaltmiete + Nebenkosten.
telefonisch zu erfragen unter: 0173-3965630

Schöne **2-Zimmer-Wohnung** in Adorf mit schönem Blick, Klaffenbacher Str. 44, 57,6 qm, 3. OG, Wohnzimmer mit Balkon, Schlafzimmer, Küche und Bad mit Fenster, Bad mit Wanne, Dusche und Waschmaschinen-Stellplatz, Keller, Tiefgarage, ab **01.08.2016 zu vermieten**,
telefonisch zu erfragen unter: 0171-4600754

Haussuche Neukirchen:

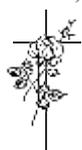
Junge Familie sucht Haus zum Kauf in Neukirchen
Angebote unter: 0173 / 39 82 797

Haussuche Neukirchen / Adorf

Junges Ehepaar sucht Einfamilienhaus, Doppelhaus bzw. Reihenhauses mit angrenzendem Garten zur Miete.
Angebote unter: 0173-5171902

DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau



Anneliese König

geb. Neubert

*17. März 1929

† 8. Mai 2016

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, Geldzuwendungen und ehrenvolles Geleit ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Bilz und dem Bestatter Herrn Scheer.

In stiller Trauer Ehemann Manfred
 Andreas mit Romy
 Sandro und Lysann

Neukirchen, im Juni 2016

RAT & HILFE IM TRAUERFALL

seit 1983 **Heimbürge - Bestattung**
WERNER SCHEER

Mühlenstraße 11 · 09221 Neukirchen

Telefon Tag und Nacht:

(0371) 26 29 885

oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.

Würdevolle und preiswerte Bestattung.

DANKSAGUNG

Ganz herzlich möchten wir uns für die Anteilnahme beim Heimgang unserer Mutter



Lotte Arnold

geb. Hähnel

* 24.1.1915 † 1.5.2016

bedanken und für die Ehrerbietung, die ihr in vielfältiger Weise zuteil wurde.

Wir wissen sie geborgen in Gottes Frieden.

Dres. Dagmar und Günter Bartsch
 Sylvia Arnold
 und Angehörige

Entspannt Steuern sparen.

Steuern? Lass ich machen.



Für Sie vor Ort: Birgit Rost
 Klaffenbacher Straße 66
 09221 Neukirchen OT Adorf
 Tel. 03721 31055
 E-mail: Birgit.Rost@vlh.de ■ Internet: www.vlh.de
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



www.vlh.de

Ambulanter Pflegedienst

Anne Uhlig und Doreen Kempt GbR



"su vida"

Bahnhofstraße 4
 09221 Neukirchen

Service Nummer: 0371/2345 05 57





Apothek
Neukirchen

Gutschein

Sie erhalten Rabatt auf einen Artikel*
Ihrer Wahl für Ihre Reiseapotheke.

*Gültig für einen Artikel vom 01.06. - 30.06.2016.

Nicht kombinierbar mit weiteren Rabattaktionen. Nur ein Coupon
pro Person gültig. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Tipps aus Ihrer Apothek Neukirchen

Thema:

Sommer – Sonne – Reisezeit

Sichern Sie sich im

Juni 2016

Ihren ganz persönlichen Einkaufsvorteil
auf einen Artikel Ihrer Wahl, um Ihre
Reiseapotheke wieder auf Vordermann
zu bringen!

Lassen Sie sich dazu beraten vom

Team der Apotheke Neukirchen

an APOTHEKE
NEUKIRCHEN
AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2

info@apotheke-neukirchen.de Tel. 0371 / 22 41 30
www.apotheke-neukirchen.de



0371
280 66 80

www.baecher-transporte.de

- Heizöl & Diesel
- Container von 1,5 m³ bis 12 m³
- Entsorgung sämtlicher Abfälle
- Schüttguttransporte

(Sand, Kies, Erde u.v.m.) preiswerte Anlieferung mit Multicar

Bärbel Bächer · Neukirchen · Max-Weigelt-Str. 85

Plansecur zum Thema Geld und Beratung

Wir beraten Sie in allen Absiche-
rungs- und Geldfragen – **unab-
hängig** und individuell. Wenn Sie
wollen, auch ein **Leben** lang.

Plansecur steht seit Jahren für erfolgreiche syste-
matische Finanzplanung. Persönliches Engagement,
Offenheit und Glaubwürdigkeit gehören zu unseren
Grundsätzen. Rufen Sie mich an. Zeit für ein gutes
Gespräch findet sich immer.

Timo Fuchtnier · Bankkaufmann
Friedhofstraße 3 · 09221 Neukirchen
Hon 03 71 / 22 46 24 77
Fax 03 71 / 2 36 24 31
t.fuchtnier@plansecur.de
www.plansecur.de/t.fuchtnier



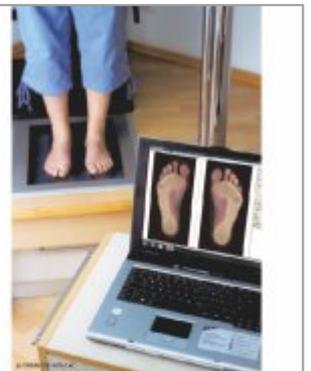
PLANSECUR
Die Finanzplaner.

PROPRIO®.kid
PROPRIO®.springi



KID

SPRINGI



Von der Kinder bis zur
Arbeitsschutzschuh-
Einlage: Individuell ge-
fertigte Einlagen passen
wir nach Scan- bzw.
dynamischer Fußdruck-
messung für Sie an.

www.ot-ludwig.de

Hauptgeschäftsstelle:
09366 Stollberg
Ernst-Thälmann-Straße 3
Tel.: 037296 / 9 27 970

Filiale:
09221 Neukirchen
Hauptstraße 96
Tel.: 0371 / 2 78 08 74

Ludwig
Seit 1959
Orthopädie-Technik
& Sanitätshaus

Orthopädie-Technik
Reha-Technik
Sanitätsfachhandel
Miederwaren
Homecare

www.ludwig.de